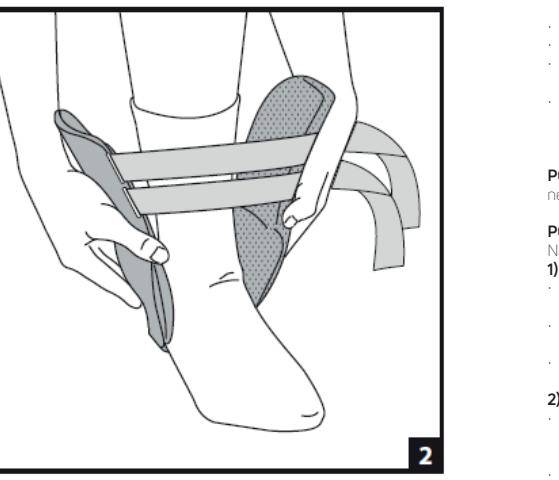
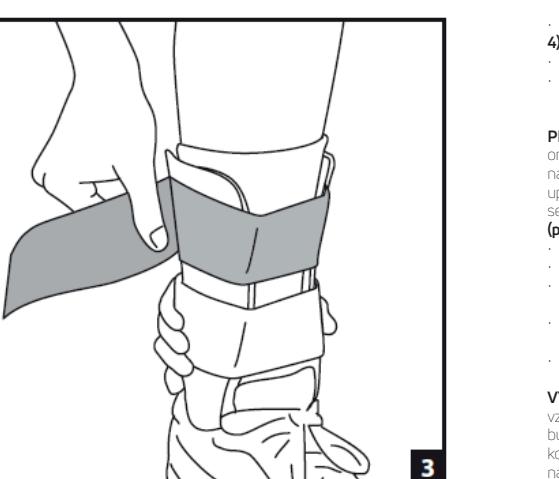


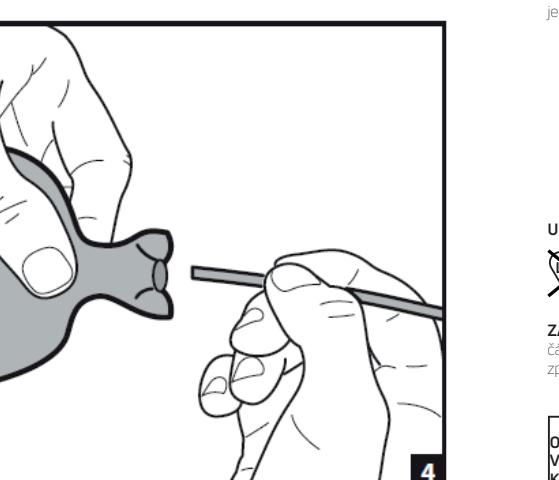
1



2



3



4

ČEŠTINA

PŘED POUZITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PREČTĚTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE.

PROFIL ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATELE:

Zamýšleným uživatelem je zdravotnický pracovník s licencí, pacient, pacientův přečetnář nebo asistující rodinný příslušník. Uživatel musí být schopen přesně pochopit pokyny, varování a upozornění uvedené v návodu použití, porozumět jím a fyzicky je dodržovat.

ÚCEL POUŽITÍ A INDIKACE:

Používáte podporu kolenku a jeho stabilizaci pomáhá předcházet dalším zraněním. Použití může být vhodné v rámci pooperativních zranění nebo akutních zraněních, jako jsou namožení kolenku a chronické nestabilita klínečka (CAL). Jedná se o měkkou/polotuhou pomůcku navrhnutou k omezení pohybu díky pružnému nebo polotuhému provedení.

KONTRAINDIKACE: ŽÁDNÉ

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:

- Používejte pouze na kolenu.
- Pokud se během používání tohoto produktu objeví bolest, otok, změna cititnosti nebo jiné neobvyklé reakce, ihned se obrátte na svého lékaře.
- Nepoužívejte, pokud jste vystříhaný nebo popruh poškozený.
- Nepřekládejte a nevtevňujte rám.
- Nepoužívejte prostředek, je-li poškozen nebo byl-li jeho obal otevřen.
- Pokud se u vás po kontaktu s akutními částmi tohoto prostředku objeví alergická reakce a/nebo svědčí o žádoucí kůži, přestaňte jeho používání a ihned kontaktujte svého lékaře.

POZNÁMKY: Pokud kvůli použití tohoto prostředku dojde k závažné nedužitosti při hledání, označte ji vyrobce a příslušnému orgánu.

POKyny K POUŽITÍ:

- Na výrobku je soubor pokynů:
- Nastavte šířku patní podložky:** Rozepněte popruhy ortézy. Nastavujte dolní část vzduchových polštářů na výšku a odzdejte patní podložku.
 - Nastavte šířku patní podložky tak, aby těsně obepínala kolenní (Obr. 1).**
 - Pevně přileťte patní popruhy a vzduchové polštářky zpět na místo.
 - Našlete ortézu:** Stoupněte na ortézu podél náresku nohy na patní podložku (uze použijte i ponouky nebo elastiční obvaz z důvodu pohodlí nebo dálšího kontroly) (Obr. 2).
 - Straňte ortézu:** Straňte okraj ortézy s kolenní (Obr. 2).
 - Upevněte popruhy:** Zajistěte pásky zátoka nahoru (Obr. 3). Popruhy nadměrně neutahujte.
 - Našlete ortézu:** Straňte okraj ortézy s kolenní (Obr. 3).
 - Našlete ortézu:** Straňte okraj ortézy s kolenní (Obr. 3).
 - Upevněte popruhy:** Obroukajte popruhy nahoru (Obr. 3). Popruhy průšlý neutahujte. Obroukajte popruhy nahoru (Obr. 3).
 - Našlete ortézu:** Straňte okraj ortézy s kolenní (Obr. 3).
 - Našlete ortézu:** Straňte okraj ortézy s kolenní (Obr. 3).
 - Druhou rukou stlačte strany ortézy k sobě:** Druhou rukou stlačte strany ortézy zespoda nahoru (Obr. 3) tak, aby ortéza zůstala pohodlně.

PŘIZPŮSOBENÍ KOTNIKOVÉ ORTÉZY: Vzduchový buňky kotnikové ortézy jsou předem nařučené a pro množné okolnosti nevyžadují nastavení. Pokud vás ortéza sává nebo vinnáte nestejněnoměrný tlak, upravte zhovu na vzdachu a patní straně ortézy tak, aby se kotnikový tlak rovnoměrně rozložil (Obr. 4).

Odstřídejte malé množství vzdachu jemným stlačením vzduchové buňky nebo přidejte malé množství vzdachu koláním do hadičky.

Upříležitě odstraněte hadičku a opatrne objevte vzduchové polštářku (příliš mnoho vzdachu sníž podporu).

Otevřete ventily v horní části vzduchového polštářku (Obr. 4).

Zasuňte do ventilu 3,8 cm nařučenou hadičku.

Odstráňte malé množství vzdachu jemným stlačením vzduchové buňky nebo přidejte malé množství vzdachu koláním do hadičky.

Upříležitě stlačte ventily těsně pod hadičkou a pomáhajte hadičku vytahovat. Po vymnutí hadičky zavřete otvor ventily.

Ventil přehněte a založte za výztuhu.

VYSOKÁ NADMORSKÁ VÝŠKA: Při vysoké nadmořské výšce sa vzduchové venkušky nařučené pod optimálnou objem a může byt potřebné z nich využít vzdach (pozrite příspěvku členkové ortézy).

Při cestování letadlem upravte nastavení popruhů (Vzpřímené postavení letu) a upravte objem vzduchového polštářku (vzpřímené postavení letu).

POKyny K ČISTĚNÍ: Celou kotnikovou ortézu Lze práh ručné v vlažné vodě s přidavkem jemného prachového prostředku a sušit na vzdachu.

POKyny K ČISTĚNÍ: Celou kotnikovou ortézu Lze práh ručné v vlažné vodě s přidavkem jemného prachového prostředku a sušit na vzdachu.

URČENO POUZE PRO JEDNOHO PACIENTA.
 PŘI VÝROBĚ NEBOU POUŽITÍ PŘÍRODNÝ PRYŽOVÝ LATEX.

ZÁRUKA: DJO, LLC provede opravu nebo vyměnu celého nebo části výrobku a jeho příslušenství z důvodu vadby materiálu nebo zpracování po dobu šesti měsíců od data prodaje.

ONZÁMENÍ! I KDYŽ BYLO U NEJMODERNĚJŠÍCH TEKNIK VĚNOVÁNO MAXIMÁLNÍ ÚSILÍ PRO ZÍSKÁNÍ MAXIMÁLNÍ KOMPATIBILITU FUNKCE, SÍLY, TRVANLIVOSTI A POHODLÍ, NELZE ZARUČIT, ŽE POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU BUDÉ UČINNOU PREVENCIOU VŮCÍ PORANĚNÍ.

ZÓNA MÁXIMA! AKEJ SA PRI NAJMODERNÉJŠÍCH TEKNIKACH VĚNOVÁNO VŠETKO ÚSILÍ PRO ZÍSKÁNÍ MAXIMÁLNEJ KOMPATIBILITU FUNKCE, SÍLY, TRVANLIVOSTI A POHODLÍ, NELZE ZARUČIŤ, ŽE POUŽÍVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU BUDÉ UČINNOU PREVENCIOU VŮCÍ PORANĚNÍ.

SLOVENČINA

PRED POUZITÍM TOHTO NÁSTROJA SI PROSÍM PREČÍTAVE PREČÍTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÚCE INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKÁCIÉ JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNU FUNKCI NÁSTROJE.

PROFIL ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATEĽA:

Zamýšleným užívateľom je zdravotnícky pracovník s licencí, pacient, pacientový prečetnáč alebo asistujúci rodinný príslušník. Užívateľ musí byť schopný precíza pochopiť pokyny, varovania a upozornenia uvedené v návode v použití, porozumieť jím a fyzicky ju dodržovať.

ÚCEL POUŽITIA A INDIKACE:

Používáte podporu kolennu a jeho stabilizáciu pomocou predchádzania ďalším jeho poranením. Môže byť vhodné v rámci pooperatívnych zranení alebo akutných zranení, ako sú jasno namožení kolennu a chronické nestabilita klínečka (CAL). Jedná sa o mäkkou/polotuhou pomôcku navrhnutú k omezeniu pohybu díky pružnému alebo polotuhému provedeniu.

KONTRAINDIKÁCIE: ŽADNÉ

VAROVÁNIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

- Používajte pouze na kolenu.
- Pokud se během používání tohoto produktu objeví bolest, otok, změna cititnosti nebo jiné neobvyklé reakce, ihned se obrátte na svého lekaře.
- Nepoužívejte, pokud jste vystříhaný nebo popruh poškozený.
- Nepřekládejte a nevtevňujte rám.
- Nepoužívejte prostředek, je-li poškozen nebo byl-li jeho obal otevřen.
- Pokud se u vás po kontaktu s akutními částmi tohoto prostředku objeví alergická reakce a/nebo svědčí o žádoucí kůži, přestaňte jeho používání a ihned kontaktujte svého lekaře.

POZNÁMKY: Pokud kvůli použití tohoto prostředku dojde k závažné nedužitosti při hledání, označte ji vyrobce a příslušnému orgánu.

POKyny K POUŽITÍ:

- Na výrobku je soubor pokynů:
- Nastavte šířku patní podložky:** Rozepněte popruhy ortézy. Nastavujte dolní část vzduchových polštářů na výšku a odzdejte a patní podložku (Obr. 1).
 - Nastavte šířku patní podložky tak, aby těsně obepínala kolenní (Obr. 1).**
 - Pevně přileťte patní popruhy a vzduchové polštářky zpět na místo.
 - Našlete ortézu:** Stoupněte na ortézu podél náresku nohy na patní podložku (uze použijte i ponouky nebo elastiční obvaz z důvodu pohodlí nebo dálšího kontroly) (Obr. 2).
 - Straňte ortézu:** Straňte okraj ortézy s kolenní (Obr. 2).
 - Upevněte popruhy:** Zajistěte pásky zátoka nahoru (Obr. 3). Popruhy nadměrně neutahujte. Obroukajte popruhy nahoru (Obr. 3).
 - Našlete ortézu:** Straňte okraj ortézy s kolenní (Obr. 3).
 - Našlete ortézu:** Straňte okraj ortézy s kolenní (Obr. 3).
 - Druhou rukou stlačte strany ortézy k sobě:** Druhou rukou stlačte strany ortézy zespoda nahoru (Obr. 3) tak, aby ortéza zůstala pohodlně.

PŘIZPŮSOBENÍ KOTNIKOVÉ ORTÉZY: Vzduchový buňky kotnikové ortézy jsou předem nařučené a pro množné okolnosti nevyžadují nastavení. Pokud vás ortéza sává nebo vinnáte nestejněnoměrný tlak, upravte zhovu na vzdachu a patní straně ortézy tak, aby se kotnikový tlak rovnoměrně rozložil (Obr. 4).

Odstřídejte malé množství vzdachu jemným stlačením vzduchové buňky nebo přidejte malé množství vzdachu koláním do hadičky. Upříležitě odstraněte hadičku a opatrne objevte vzdachové polštářku (příliš mnoho vzdachu sníž podporu).

Otevřete ventily v horní části vzdachového polštářku (Obr. 4).

Zasuňte do ventilu 3,8 cm nařučenou hadičku.

Odstráňte malé množství vzdachu jemným stlačením vzdachové buňky nebo přidejte malé množství vzdachu koláním do hadičky.

Upříležitě stlačte ventily těsně pod hadičkou a pomáhajte hadičku vytahovat. Po vymnutí hadičky zavřete otvor ventily.

Ventil přehněte a založte za výztuhu.

POKyny K ČISTĚNÍ: Celou kotnikovou ortézu Lze práh ručné v vlažné vodě s přidavkem jemného prachového prostředku a sušit na vzdachu.

POKyny K ČISTĚNÍ: Celou kotnikovou ortézu Lze práh ručné v vlažné vodě s přidavkem jemného prachového prostředku a sušit na vzdachu.

DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FOR ANVENDELSE AF ANDORNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANDRINGEN FUNGERER KORREKT.

TILSIGTET BRUGERPROFIL:

Zamýšleným užívatelem er målt zdravotnický pracovník s plattjæm, pacient, pacientov prečetnáč eller en tilhørende medlem af familien, der er i stand til at udøvere de angivne instruktioner. Brugeren skal kunne læse, forstå og følge instruktionerne.

TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER:

Gør støtte for at forebygge yderligere skade ved at stabilisere anklen. Den kan være egnet til postoperativ brug eller ved akutte skader såsom ankelstyrknings- og kronisk ankelinstabilitet (CAL). Hvis du er allergisk til latex, skal du ikke bruge produktet.

KONTRAINDIKATIONER:

Brug ikke om fødder med ulige skader.

KONTRAINDIKATIONER: IKKE RELEVANT

ADVARSLER OG FORHOLDSSREGLER:

• Skal kun bruges på ankelen.

• Hvis der opstår smerte, hævelser, følelsesstyrkelse eller andre usædvanlige reaktioner ved anvendelse af dette produkt, skal du stoppe med at bruge det.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Hvis ikke anvendes over øverste del af fødderen.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

VARIGÅRDENDOM/ANVENDNING:

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af fødderen er beskadigede.

• Kontakt om øverste del af